|  |  |
| --- | --- |
| **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** | **logo_S_** |
|  |  |

Ginebra, 30 de abril de 2013

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ref.:  Tel.:  Fax: | **Circular TSB 22**  TSB Workshops/AN  +41 22 730 6301 +41 22 730 5853 | - A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;  - A los Miembros del Sector UIT-T;  - A los Asociados del UIT-T;  - A las Instituciones Académicas del UIT-T; |
| Correo-e: | [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | **Copia:**  - A los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;  - Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  - Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones;  - Al Director de la Oficina Regional de la UIT para África;  - Al Director de la Oficina Regional de la UIT para la Región Árabe;  - A la Misión Permanente de Sudáfrica en Suiza |

|  |  |
| --- | --- |
| Asunto: | **Taller de la UIT sobre el "Manejo ambientalmente racional de los residuos electrónicos" – Durban, Sudáfrica, 9 de julio de 2013** |

Muy Señora mía/Muy Señor mío:

1 Por invitación del Departamento de Comunicaciones de Sudáfrica (DOC), la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) organiza un taller de un día sobre el "**Manejo ambientalmente racional de los residuos electrónicos**" en el Centro Internacional de Convenciones de Durban, Sudáfrica, el 9 de julio de 2013.

Este taller irá precedido de un Taller sobre "Prevención y lucha contra el spam", que se celebrará el 8 de julio de 2013. También se celebrará un Seminario UAT-UIT sobre los resultados de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT-12) y la Conferencia Mundial de las Telecomunicaciones Internacionales (CMTI-12) los días 10 y 11 de julio de 2013. El Departamento de Comunicaciones de Sudáfrica (DOC) también será el anfitrión de estos eventos, que se celebrarán en el mismo lugar.

El taller comenzará a las 09.30 horas. La inscripción de los participantes comenzará a las 08.00 horas.

2 Los debates se celebrarán únicamente en inglés.

3 La participación está abierta a los Estados Miembros, a los Miembros de Sector, a los Asociados y a las Instituciones Académicas de la UIT, y a cualquier persona de un país que sea miembro de la UIT y desee contribuir a los trabajos. Esto incluye a las personas que también sean miembros de organizaciones nacionales, regionales e internacionales. La participación en el taller es gratuita.

4 El principal objetivo del taller es presentar un panorama de las prácticas idóneas en material de política, reglamentación y normalización internacional para mejorar la gestión de los residuos-e. Se hablará de cómo los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) tienen consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, pero también ofrecen oportunidades de creación laboral, prevención sanitaria, reducción de emisiones con efecto invernadero, así como incentivos económicos para la recuperación de metales valiosos a partir de TIC sobrantes, excedentes u obsoletas.

Este taller reunirá a los principales especialistas en este campo, desde legisladores a ingenieros, diseñadores, planificadores, representantes del sector público, reguladores y expertos en normalización, entre otros.

5 En el **Anexo 1** puede se presenta el proyecto de programa del taller.

6 **Alojamiento**: Puede encontrarse información acerca del alojamiento en hoteles, el transporte, los requisitos de visado y los requisitos sanitarios en el sitio web: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/sound-mgmt/201307/Pages/default.aspx>. Este sitio web se mantendrá actualizado según corresponda.

7 **Becas**: Por desgracia, a causa de las restricciones presupuestarias, la UIT no podrá conceder becas.

8 **Inscripción**: Para que la TSB pueda tomar las disposiciones necesarias sobre la organización del taller, le agradecería que se inscribiese a la mayor brevedad posible utilizando del formulario en línea: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/sound-mgmt/201307/Pages/default.aspx> y **a más tardar el 1 de julio de 2013. Le ruego que tome nota de que la preinscripción de los participantes en los talleres se lleva a cabo exclusivamente *en línea***.

9 Le recordamos que los ciudadanos procedentes de ciertos países necesitan visado para entrar y permanecer en Sudáfrica. Ese visado debe solicitarse en la Embajada o Consulado de Sudáfrica en su país o, en su defecto, en la Embajada o Consulado más próximos a su país de partida. Puede encontrar los formularios de solicitud de visado en la dirección http://[www.dha.gov.za](http://www.dha.gov.za/). (Puede encontrar más información sobre los requisitos para la obtención de visado en la página web del UIT-T: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/sound-mgmt/201307/Pages/default.aspx>.)

Atentamente.

Malcolm Johnson  
Director de la Oficina de Normalización  
de las Telecomunicaciones

**Anexo: 1**

ANEXO 1  
(a la Circular TSB 22)

|  |  |
| --- | --- |
| **08.30 - 09.30** | **Inscripción** |
| **09.30 - 10.00** | **Ceremonia de apertura** |
| **10.00 - 11.00** | **Sesión 1 – La complejidad del problema de los residuos-e**  La industria electrónica ha revolucionado el mundo: los productos eléctricos y electrónicos son tecnologías que han invadido el mundo. La utilización generalizada de equipos eléctricos y electrónicos (EEE) ha sensibilizado a la población de sus efectos positivos, tales como la reducción de la brecha digital, pero también de los efectos negativos para el medio ambiente y la salud que conlleva la gestión ineficiente de residuos una vez terminada la vida útil de dichos equipos (WEEE o residuos-e).  En esta sesión se presentarán las medidas que se están tomando para solucionar el problema de los residuos-e en todo el mundo. |
| **11.00 - 11.30** | **Pausa para el café** |
| **11.30 - 13.00** | **Sesión 2 – La función de las políticas y las normas en la gestión de los residuos-e**  **La UIT presentará, entre otras cosas, las Recomendaciones UIT-T relativas a la gestión de los residuos-e, incluidas su norma sobre el cargador universal y la herramienta para la gestión de equipos de TIC al final de su vida útil, que forma parte de la herramienta de sostenibilidad medioambiental de la UIT.**  **En esta sesión también se abordará la importancia de los marcos jurídico y reglamentario en materia de residuos-e.** |
| **13.00 - 14.30** | **Almuerzo** |
| **14.30 - 16.00** | **Sesión 3 – Qué hacer ahora con los recursos de residuos-e**  Se han recibido informes alarmantes sobre la mala gestión de los residuos-e en muchos países, en particular los menos adelantados y los países con economías en transición. Los residuos-e son una de las grandes consecuencias de la industria de las TIC para el medio ambiente y es urgente adoptar a nivel mundial medidas para solucionar este problema a fin de que la industria cumpla sus compromisos para con un futuro sostenible.  Esta sesión ofrecerá una plataforma para debatir qué hacer con los residuos-e a partir de ahora. |
| **16.00 - 16.30** | **Pausa para el café** |
| **16.30 - 17.00** | **Ceremonia de clausura** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_